

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)710

Vol. 1978/0266

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(78) 710 endg.

Brüssel, den 12. Dezember 1978

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates
zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2766/75
betreffend den Pauschbetrag der allgemeinen Kosten für die
Berechnung des Einschleusungspreises für geschlachtete Schweine.

(Von der Kommission an den Rat vorgelegt)



KOM(78) 710 endg.

BEGRÜNDUNG

Der Einschleusungspreis für geschlachtete Schweine setzt sich aus drei Bestandteilen zusammen :

- den Kosten der Futtergetreide, die der Entwicklung der Weltmarktpreise regelmäßig angepaßt werden,
- den Kosten der anderen Zusatzfuttermittel als Futtergetreide, die für eine ausgewogene Futterration der Schweine nötig sind,
- einen Pauschbetrag für die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten.

Der letzte Bestandteil, die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten, ist in den letzten Jahren sehr stark gestiegen.

Der derzeitige Pauschbetrag, der diese Kosten angibt, war anhand der 1972 vorliegenden Angaben durch die Verordnung (EWG) Nr. 2139/72 (ABl. Nr. L 229 vom 7.10.1972, Seite 3) festgesetzt worden. Seitdem sind die allgemeinen Erzeugungskosten, insbesondere die Kosten für Arbeitskräfte, ferner auch die Betriebs- und Gebäudekosten, in den Drittländern sehr stark gestiegen und rechtfertigen eine Erhöhung um 12 RE für diesen gesamten Pauschbetrag.

Folglich wird vorgeschlagen, den in Artikel 3, Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2766/75 festgesetzten Pauschbetrag, der die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten für geschlachtete Schweine deckt, der Kostenentwicklung auf dem Weltmarkt anzupassen und auf 32 RE/100 kg festzusetzen.

VORSCHLAG FÜR EINE VERORDNUNG

(EWG) NR. / des Rates zur
Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2766/75

betreffend den Pauschbetrag der allgemeinen Kosten für die Berechnung des
Einschleusungspreises für geschlachtete Schweine.

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN, -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 des Rates vom 29. Oktober 1975
über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch (1), zuletzt ge-
ändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1423/78 (2), insbesondere auf Arti-
kel 12 Absatz 4,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Der in Artikel 12 Absatz 2 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 ge-
nannte Pauschbetrag für die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten
ist in der Verordnung (EWG) Nr. 2766/75 des Rates (3), geändert durch die
Verordnung (EWG) Nr. 370/76 (4), auf 20 Rechnungseinheiten/100 kg geschlachtete
Schweine festgesetzt worden.

(1) ABL. Nr. L 282 vom 1.11.1975, S. 1

(2) ABL. Nr. L 171 vom 28. 6.1978, S.19

(3) ABL. Nr. L 282 vom 1.11.1975, S.25

(4) ABL. Nr. L 45 vom 21. 2.1976, S. 4

Die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten und insbesondere die auf dem Weltmarkt festgestellten allgemeinen Erzeugungskosten sind in den letzten Jahren erheblich gestiegen. Der Pauschbetrag für diese Kosten ist deshalb zu erhöhen -

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2766/75 erhält folgende Fassung:

"2. Der in Artikel 12 Absatz 2 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 genannte Pauschbetrag beträgt 32 Rechnungseinheiten/100 kg geschlachtete Schweine".

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 1979 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am

im Namen des Rates